

License Agreement for Font Software

Linotype GmbH
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Germany
Telefon +49 (0) 6172-484-418
Fax +49 (0) 6172-484-499
Internet www.linotype.com
E-mail info@linotype.com

Preamble:

This license agreement for Font Software becomes a legally binding contract between the licensee and Linotype GmbH when the licensee agrees to the Terms of Condition in an electronic delivery method or purchases the Font Software on a storage medium and opens the packaging containing the typefaces.

If the licensee refuses to accept a contractual obligation through this license agreement, he is not permitted to access, use or download the Font Software. The licensee should thoroughly and carefully read through the complete license agreement before agreeing to the conditions specified here.

Article 1 – License and Usage Rights

1.1 The Font Software underlying this contractual agreement is the intellectual property of Linotype GmbH.

The term "Font Software" includes any and all updates, upgrades, expansions, modified versions and working copies of the Font Software to which the licensee, i.e. a natural person and legal person or, within the scope of a legal person, a subsidiary with majority share, has accordingly been granted a license. The Font Software remains and shall remain, now and in the future, the property of Linotype GmbH.

1.2 Upon full payment of the agreed-upon usage fee, Linotype GmbH grants the licensee the non-exclusive, non-transferable right to simultaneously use or store the Font Software - provided said software has been released at time of delivery or upon payment made by the licensee - on a maximum of five (5) computers (workstations) at one single geographical location stipulated by the licensee and, if the Font Software is in the Embedded OpenType (EOT) format, use on no more than one (1) Non-Commercial Website.

"Non-Commercial Website" shall mean a collection of web pages, images, videos or other digital assets that are hosted on one or more web servers, accessed from a common root Uniform Resource Identifier (URI) that includes a link to the Font Software (solely if such Font Software is in the EOT format) as a font resource for such Non-Commercial Website, but (1) which is only used for Personal or Internal Business Use for non-commercial purposes, (2) which contains domain locking or access control (or a similar mechanism) that prevents the unauthorized use of the Font Software by linking to it from other websites or web domains, and (3) which only allows visitors to such Non-Commercial Website to view and print (and not edit, alter, enhance or modify) any page contained at such Non-Commercial Website or any document located at such Non-Commercial Website. "Personal or Internal Business Use" shall mean use of the Font Software for your customary personal or internal business purposes and shall not mean any distribution whatsoever of the Font Software or any component or derivative work thereof. "Personal or Internal Business Use" shall include (i) use, if the Font Software is in the EOT format, of the Font Software on a server that is permitted by this article 1 for a Non-Commercial Website and (ii) use of the Font Software within your Licensed Unit by persons that are members of your immediate household, your authorized employees, or your authorized agents. All such household members, employees and agents shall be notified by you as to the terms and conditions of the Agreement and shall agree to be bound by it before they can use the Font Software.

In the event that extensions to the above-mentioned restriction become necessary, the licensee has to purchase an extended license (see form "Request for Additional Extended Licensing and Services").

The licensee may install the Font Software on a single file server for Use on a single local area network (LAN) only when the Use of such Font Software is limited to the Workstations and printers that are part of the licensed Unit of which the server is part. For the purpose of determining the proper number of Workstations for which a license is needed, the following example is supplied for illustration purposes only: If there are 100 Workstations connected to the server, with no more than 15 Workstations either using this Font Software currently, but the Font Software will be used on 25 different Workstations at various points in time, a site license must be obtained creating a licensed unit for 25 workstations.

The Font Software may not be installed or used on a server that can be accessed via the Internet or other external network system (a system other than a LAN) by Workstations, which are not part of a licensed Unit unless the Font Software is in the EOT format and then such installation must be in compliance with the other terms of this Agreement. Fonts used with a server based application require a License Extension for Servers.

If the Font Software is intended to be used for commercial purposes, each individual license permits one additional usage (installation) on a personal home or portable computer.

For the exclusive purpose of data backup, additional backup copies of the Font Software can be made.

1.3 Transferring the license to a third party is essentially not permitted. By way of exception, the licensee is authorized to transfer the usage rights and license to a third party only upon compliance with all of the following conditions (see form "Font Software Transfer Deed"):

The third party has expressly declared to the licensee to strictly and unrestrictedly submit and adhere to the conditions of this license agreement for Font Software. In the event of transfer of the license to a third party, the licensee agrees and is obligated to refrain from further usage of the Font Software, and, regardless of where it is located, agrees and is obligated to delete said software and is not permitted to retain any copies, in whole or in part, of such.

1.4 For the exclusive purpose of outputting certain files, the licensee is permitted to transfer a copy of the Font Software which is used for creating the pertinent file to a commercial printer or another service company. In the event of any text modification, the service company is required to possess its own license. The licensee has to inform the commercial printer / service company about the content of this License Agreement.

1.5 Embedding of the Font Software into electronic documents or Internet pages is only permitted under the absolute assurance that the recipient cannot use the Font Software to edit or create a new document (read-only). It must be ensured that the Font Software cannot be fully or partially extracted from said documents.

1.6 The licensee may electronically distribute Font Software embedded in a document for Personal or Internal Business Use only when the Font Software embedded in such document is in a static graphic image (for example, a "gif") or an embedded electronic document, and is distributed in a secure format that permits only the viewing and printing (and not the editing, altering, enhancing, or modifying) of such static graphic image or embedded document.

The licensee may not embed Font Software in a Commercial Product without a separate written license from Linotype GmbH, and the licensee may not embed Font Software in an electronic document or data file for any reason other than his own Personal or Internal Business Use.

1.7 If the licensee intends to edit or modify a document containing the embedded Font Software, a request must be made to Linotype GmbH. Linotype GmbH or an authorized sales and distribution partner will then conclude a License Extension for Font Embedding. This License Extension for Font Embedding is subject to an additional fee.

Article 2 – Exclusion of Other Usage

2.1 Subject to the provisions in subsections 1.3 and 1.4 of this agreement, selling, lending or otherwise transferring the Font Software to a third party or parties is strictly prohibited. In addition, transferring the Font Software as a component or sub-component of other products, e.g., electronic documents or sublicenses, to a third party or parties is also strictly prohibited.

2.2 Subject to the provisions in subsections 2.3 and 2.4 of this agreement, the following is prohibited: modifying the Font Software, merging it with other software programs, decompiling it, using modules from said software for one's own developments or using technical solutions contained in the Font Software for purposes other than operation on the licensee's own computers.

2.3 Exceptions to subsection 2.2 are only permitted provided they are essential to obtaining the necessary information for establishing interoperability of the software with other programs, and provided this information is neither published nor accessible in any other form and if the licensee is unable to obtain said information from Linotype GmbH or its authorized distributors or appointed agents. In this case, the licensee shall inform Linotype GmbH in writing as to which portions of the software the licensee is decompiling.

2.4 Except with respect to the conversion of the Font Software into the EOT format if Font Software is intended to be installed as a font resource on a Non-Commercial Website and only if such use is in compliance with the other terms of this Agreement, modifying the Font Software is prohibited, even in the event that it is necessary for fulfilling personal design requirements. If the licensee wants to make modifications other than an allowed conversion to EOT, consent and permission has to be obtained from Linotype GmbH. Non-compliance with this provision voids any and all support rights and warranties granted by Linotype GmbH and represents a violation and breach of this license agreement.

Furthermore, if the licensee or a third party or parties effect modifications to the Font Software despite the prohibition

against such modifications, Linotype GmbH becomes the owner of that modified data.

Specifically, it is prohibited to change or modify the Font/Trademark names used as identifying tags in the Font Software in any form or manner. If such changes or modifications become necessary, prior written consent has to be obtained from Linotype GmbH.

Article 3 – Warranty and Liability

3.1 Upon receipt of the Font Software by the licensee, Linotype GmbH grants a 90-day warranty guaranteeing that the Font Software is essentially free from material defect in accordance with the documentation. To make a warranty claim, the licensee has to return the Font Software, including a copy of the sales receipt within the 90-day warranty period to the sales and distribution partner from which the licensee obtained it. If the Font Software is not essentially free from material defect in accordance with the documentation, the entire and exclusive liability and remedy shall be limited to either, at Linotype GmbH's option, the replacement of the Software or the refund of the license fee that the licensee paid for the Software. Linotype GmbH and its authorized Linotype partner do not and cannot warrant the performance or results the licensee may obtain by using the Font Software or documentation. The foregoing states the sole and exclusive remedies for Linotype GmbH's or its suppliers' breach of warranty. Except for the foregoing limited warranty, Linotype GmbH, its authorized Linotype partner, and its suppliers make no warranties, express or implied, as to non-infringement of third party rights, merchantability, or fitness for any particular purpose. In no event will Linotype GmbH, its authorized Linotype partner, or its suppliers be liable to the licensee for any consequential, incidental or special damages, including without limitations any lost profits, lost data, lost business opportunities or lost savings, even if Linotype GmbH has been advised of the possibility of such damages, or for any claim against the licensee by any third party seeking such damages even if Linotype GmbH has been advised of the possibility of such damages.

Some states or jurisdictions do not allow the exclusions of limitations of incidental, consequential or special damages, so the above exclusion may not apply to the licensee. Also, some states or jurisdictions do not allow the exclusions of implied warranties or limitations on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to the licensee. To the extent permitted by law, any implied warranties are limited to ninety (90) days.

Some jurisdictions do not permit a limitation of implied warranties where the product results in injury or death so that such limitations may not apply to the licensee. In those jurisdictions, the licensee agrees that Linotype GmbH's or its authorized Linotype partner or suppliers' liability for such injury or death shall not exceed One Hundred Thousand Euro (€ 100,000), provided that such jurisdictions permit a limitation of such liability. This warranty gives the licensee specific legal rights. The licensee may have other rights that vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction. For further warranty information, the licensee should contact the authorized Linotype partners from which he received the Font Software and documentation.

3.2 The licensee agrees that the Font Software and documentation, and all copies thereof, are owned by Linotype GmbH; and its design, structure, organization and encoding are valuable property of Linotype GmbH and/or its suppliers. The licensee agrees that the Font Software and documentation are protected by German trademark and design patent laws, by the copyright and trademark laws of other countries, and by international treaties. In addition, the licensee agrees to treat the Font Software

and documentation in the same manner corresponding to other copyrighted and trademark-protected products, e.g., books. With the exception of the points explicitly mentioned here, copying the Font Software and documentation is not permitted. Any and all copies that the licensee is permitted to produce on the basis of this agreement have to contain the same copyright, trademark and other property clauses as those on or contained in the Font Software and documentation. The licensee declares not to modify, adapt or translate the encoding of the Font Software, nor reproduce, decompile, disassemble, change, modify or otherwise attempt to reveal the source code of the Font Software. The licensee also agrees to use the Trademarks that are connected to the Font Software, accordingly to accept usage of the Trademarks (including the identification of the owner of the respective Trademark). Trademarks can be used solely for the purpose of identifying printed data from the Font Software.

The licensee is also aware that software is never completely error-free and that the Font Software may therefore contain errors, which can affect functionality and operation.

3.3 Claims exceeding the preceding warranty claims, e.g., compensation for idle time, loss of production, waste of material and other indirect damage, are explicitly excluded, provided said damage was not willfully or intentionally brought about or caused by gross negligence on the part of Linotype GmbH. Liability is not assumed insofar as the damage does not stem from a grossly negligent breach of duty by Linotype GmbH or is not caused by a willful, intentional or grossly negligent breach of duty on the part of one of Linotype GmbH's legal representatives or vicarious agents.

Article 4 – Termination of License Agreement

4.1 The license and usage right guaranteed under subsection 1.2 shall become immediately null and void in the event of a breach of this contract.

4.2 If the licensee or one of the licensee's employees breaches the agreed-upon license and right of use and/or property rights of Linotype GmbH, Linotype GmbH has the right to terminate the license and right of use, with termination taking immediate effect. Linotype GmbH reserves the explicit right to assert any further claims (specifically information, compensation for damages, etc.).

4.3 In the event of termination, the licensee is obligated to delete and return to Linotype GmbH the original Font Software affected by and pertaining to the termination, including documentation and all copies.

At the request of Linotype GmbH, the licensee is obligated to provide written assurance that said deletion has occurred.

Article 5 – Confidentiality Obligation

5.1 The licensee is obligated to undertake all necessary steps to prevent unauthorized access to the Font Software and to any copies of such.

5.2 If the licensee grants his or her employees or representatives access to the Font Software, the licensee has to specifically inform them of the content and conditions of the license provisions for the relevant Font Software and put said employees or representatives under the obligation of compliance with those provisions and conditions.

Article 6 – Final Provisions

6.1 This contract, including its attachments, which are a component of this contract, represents an agreement between the parties. Verbal collateral agreements do not exist. Any verbal agreements are only binding for Linotype GmbH if said verbal agreements have been acknowledged and confirmed in writing by Linotype GmbH.

6.2 Changes to this contract require written form. This also applies to changes to this written form clause.

6.3 Any and all disputes arising from, or in connection with, this contract as well as any dispute over the materialization of this contract are exclusively subject to the law of the Federal Republic of Germany. The rights and obligations of the parties arising from this contract are based on German law, even in the event that the exertion or breach of contractual rights takes place in a foreign country. Place of jurisdiction is Frankfurt/Main, Germany.

6.4 The invalidity or inoperativeness of one or more provisions of this contract does not affect the validity of the rest of the contract and the remaining other provisions shall thereby remain unaffected. An invalid provision shall be replaced by a provision that is permitted by law and which approaches the invalid provision and economic interests intended by the parties.

6.5 This agreement is not governed by the "United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)".

**Appendix 1
Font-Software Transfer Deed****Current Licensee**

According to 1.3 of the Font-Software License Agreement the following Font-Software licensed from Linotype is being transferred.

First, last name _____ Company _____
Department _____ Street _____
ZIP, City, State _____ Country _____
Tel / Fax _____ E-Mail _____
Distributor _____

I/we hereby declare to have passed all relevant data of the above listed Font-Software to the transferee.
I/we declare that I/we have not retained any copies of the Font-Software in whole or part and refrain any further use of it.

Date _____ Signature _____

Transferee

I/we confirm my consent to the terms and conditions of this Font-Software License Agreement.

First, last name _____ Company _____
Department _____ Street _____
ZIP, City, State _____ Country _____
Tel / Fax _____ E-Mail _____
Date _____ Signature _____

Please make appropriate copies for your records, and send a copy with the original signatures to

Linotype GmbH
Sales Department
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Germany
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

or an authorized Linotype partner.

**Appendix 2
Application Forms****Request for Assignment of a License Extension***

Please send me/us a quote for extending the license

Font name	Number of currently licensed Workstations	Number of Workstations additionally required

* A license extension is needed if the Font-Software is desired to be used on more Workstations than stated in the Font-Software License Agreement.

Licensee:

First, last name	_____	Company	_____
Department	_____	Street	_____
ZIP, City, State	_____	Country	_____
Tel / Fax	_____	E-Mail	_____
Date	_____	Signature	_____

Please make copies as required and send a copy to

Linotype GmbH
Sales Department
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Germany
Fax +49 (0) 6172 484-429
Sales@linotype.com

or an authorized Linotype sales partner.

You will receive a quote from Linotype GmbH or an authorized Linotype sales partner.

Nutzungsvertrag für Schriften-Software

Linotype GmbH
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Germany
Telefon +49 (0) 6172-484-418
Fax +49 (0) 6172-484-499
Internet www.linotype.com
E-mail info@linotype.com

Präambel:

Dieser Nutzungsvertrag für Schriften-Software wird zu einem rechtsverbindlichen Vertrag zwischen dem Lizenznehmer und Linotype GmbH, sobald der Lizenznehmer den Lizenzbedingungen bei elektronischer Lieferung zustimmt, oder die Schriften-Software auf einem Speichermedium erwirbt und die Verpackung, welche die Schriften enthält, öffnet.

Lehnt der Lizenznehmer eine vertragliche Bindung durch diesen Nutzungsvertrag ab, so kann er weder auf die Schriften-Software zugreifen, noch kann er sie benutzen oder herunterladen. Der Lizenznehmer sollte den kompletten Nutzungsvertrag sorgfältig durchlesen, bevor er den aufgeführten Bedingungen zustimmt.

Artikel 1 – Nutzungsrechte

1.1 Die vertragsgegenständliche Schriften-Software ist geistiges Eigentum der Linotype GmbH.

Der Begriff Schriften-Software schließt jegliche Updates, Upgrades, Erweiterungen, veränderte Versionen und Arbeitskopien der Schriften-Software, an denen dem Lizenznehmer, d. h. einer natürlichen Person und juristischen Person bzw. innerhalb der juristischen Person einer Tochtergesellschaft mit Mehrheitsanteil, hiernach ein Nutzungsrecht eingeräumt wird, ein. Die Schriften-Software bleibt auch künftig Eigentum der Linotype GmbH.

1.2 Mit vollständiger Bezahlung des vereinbarten Nutzungsentgelts gewährt Linotype GmbH dem Lizenznehmer ein nicht ausschließliches, nicht übertragbares Recht, die Schriften-Software - soweit sie ab Auslieferung bzw. entsprechend der von dem Lizenznehmer geleisteten Zahlung freigeschaltet ist - auf bis zu fünf (5) Computern (Arbeitsplätzen) gleichzeitig an einem einzelnen geographischen Ort des Lizenznehmers zu nutzen oder zu speichern und die Schriften-Software im Embedded Open Type (EOT) Format für nicht mehr als eine (1) nicht-kommerzielle Webseite zu nutzen.

„Nicht-kommerzielle Website“ bezeichnet in diesem Zusammenhang eine Sammlung von Webseiten, Bildern, Videos oder anderen digitalen Daten, die auf einem oder mehreren Web-Servern gehostet werden, auf die von einem gemeinsamen Stammbezeichner für Ressourcen (Uniform Ressource Identifier, URI) aus zugegriffen wird, die einen Link zu der Schriften-Software als Schriften-Quelle für diese nicht-kommerzielle Website enthält (nur, wenn die Schriften-Software in das EOT Format konvertiert wurde), aber (1) nur für den persönlichen oder internen Gebrauch und nicht gewerbliche Zwecke bestimmt ist, (2) eine Bindung an eine bestimmte Domain (domain locking) oder entsprechende Zugangskontrolle enthält, welche die unberechtigte Nutzung der Schriften-Software durch Verlinkung von anderen Websites oder Domains verhindert und (3) die Besuchern der nicht-kommerziellen Website lediglich das Ansehen und Ausdrucken (nicht aber das Bearbeiten, Verändern oder Erweitern) einer auf der nicht-kommerziellen Website enthaltenen Webseite oder eines auf der nicht-kommerziellen Webseite befindlichen Dokuments ermöglicht. „Persönlicher oder interner Gebrauch“ bezeichnet dabei die Nutzung der Schriften-Software für die eigenen persönlichen oder internen Geschäftszwecke und umfasst keinerlei Verbreitung der Schriften-Software, einzelner Bestandteile der Schriften-Software oder aus ihr abgeleiteter Werke. „Persönlicher oder interner Gebrauch“ umfasst (i) die Nutzung der Schriften-Software auf einem Server, dessen Verwendung für eine nicht-kommerzielle Webseite durch diesen Artikel 1 gestattet ist, wenn die Schriften-Software im EOT-

Format ist, und (ii) die Nutzung der Schriften-Software innerhalb der lizenzierten Einheiten durch Haushaltsmitglieder, autorisierte Angestellte oder autorisierte Auftragnehmer. Alle derartigen Haushaltsmitglieder, Angestellte und Auftragnehmer müssen von Ihnen über die Bedingungen dieses Vertrags informiert werden und sich diesen unterwerfen, bevor sie die Schriften-Software nutzen dürfen.

Falls Erweiterungen der vorgenannten Beschränkung erforderlich werden, muss der Lizenznehmer eine Lizenerweiterung erwerben (siehe Formular „Anfrage auf Erteilung einer Lizenerweiterung“).

Der Lizenznehmer darf die Schriften-Software ausschließlich auf einem einzigen Server installieren und sie an einem einzigen lokalen Netzwerk (Local Area Network, LAN) benutzen, sofern die Benutzung der Schriften-Software auf die Arbeitsplätze und Drucker, welche zu der Lizenz gehören, beschränkt ist.

Das folgende Beispiel soll verdeutlichen, wie die genaue Anzahl der Arbeitsplätze, für die eine Lizenz benötigt wird, bestimmt wird: Wenn 100 Arbeitsplätze an einen Server angeschlossen sind und dabei nicht mehr als 15 Arbeitsplätze die Schriften-Software gleichzeitig benutzen, die Schriften-Software jedoch an 25 verschiedenen Arbeitsplätzen zu unterschiedlichen Zeitpunkten genutzt wird, so muss eine Firmenlizenz bezogen werden, die eine Lizenz für 25 Arbeitsplätze schafft.

Die Schriften-Software darf nicht auf einem Server, der über das Internet zugänglich ist, oder auf einem anderen externen Netzwerksystem (außer LAN) installiert oder von Arbeitsplätzen, welche nicht zu der Lizenz gehören, genutzt werden, es sei denn, die Schriften-Software ist im EOT-Format und bei der Installation auf dem Server werden die übrigen Bedingungen dieses Vertrags eingehalten. Für Fonts in serverbasierenden Anwendungsprogrammen ist eine Lizenerweiterung erforderlich. Bei gewerblicher Nutzung der Schriften-Software ist eine zusätzliche Nutzung an einem persönlichen Heim- oder tragbaren Computer pro Computerlizenz gestattet.

Ausschließlich zum Zwecke der Datensicherung dürfen zusätzliche Sicherungskopien der Schriften-Software angefertigt werden.

1.3 Eine Übertragung des Nutzungsrechts an Dritte ist grundsätzlich ausgeschlossen. Nur bei Einhaltung aller nachfolgenden Bedingungen ist der Lizenznehmer ausnahmsweise berechtigt, dieses Nutzungsrecht an einen Dritten zu übertragen (siehe Formular „Schriften-Software-Übertragung“):

Der Dritte hat gegenüber dem Lizenznehmer ausdrücklich erklärt, sich den Bedingungen dieses Nutzungsvertrages für Schriften-Software uneingeschränkt zu unterwerfen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich im Falle der Übertragung der Nutzungsrechte an einen Dritten, die Schriften-Software nicht mehr

Nutzungsvertrag für Schriftensoftware

weiter zu nutzen und, unabhängig wo sie sich befindet, diese zu löschen und keine weiteren Kopien zurückzuhalten.

1.4 Ausschließlich zum Zwecke der Ausgabe bestimmter Dateien darf der Lizenznehmer eine Kopie derjenigen Schriften-Software, die er zur Erstellung der betreffenden Datei benutzt hat, zu einem kommerziellen Belichtungsstudio oder einem anderen Service-Unternehmen geben. Im Falle einer Textmodifikation muss das Service-Unternehmen eine eigene Lizenz besitzen.

1.5 Die Einbettung der Schriften-Software in elektronische Dokumente oder Internetseiten ist nur gestattet, wenn zweifelsfrei sichergestellt ist, dass der Empfänger die Schriften-Software nicht zum Editieren oder zum Erstellen neuer Dokumente verwenden kann (Read-Only). Es muss ausgeschlossen sein, dass die Schriften-Software ganz oder teilweise aus solchen Dokumenten wieder extrahiert werden kann.

1.6 Der Lizenznehmer darf die in Dokumenten eingebettete Schriften-Software nur elektronisch weiterleiten, wenn diese Dokumente ausschließlich für den persönlichen oder internen Gebrauch bestimmt sind und die Schriften-Software darin als statische graphische Abbildung (z.B. als „.gif“) eingebettet ist und in einem sicheren Format, das nur die Ansicht und das Drucken (nicht das Editieren, Ändern, Verbessern oder Modifizieren) von statischen graphischen Abbildungen oder solchen eingebetteten Dokumenten erlaubt, weitergeleitet wird.

Der Lizenznehmer kann keine Schriften-Software in ein handelsübliches Produkt, ohne eine separate schriftliche Lizenz von Linotype GmbH zu besitzen, einbetten. Darüber hinaus darf der Lizenznehmer die Schriften-Software ausschließlich für seine eigenen persönlichen oder internen Geschäftszwecke in ein elektronisches Dokument oder in eine Datei einbetten.

1.7 Sollte der Lizenznehmer beabsichtigt, ein Dokument mit eingebetteter Schriften-Software zu editieren oder zu ändern, ist eine Anfrage bei Linotype GmbH nötig. Linotype GmbH oder ein autorisierter Vertriebspartner werden dann mit dem Lizenznehmer zu diesem Zweck eine Lizenzweiterleitung für das Einbetten von Fonts abschließen, für den eine zusätzliche Gebühr berechnet wird.

Artikel 2 – Ausschluss anderweitiger Nutzung

2.1 Es ist - vorbehaltlich der Regelungen in den Ziffern 1.3 und 1.4 - ausdrücklich untersagt, die Schriften-Software zu verkaufen, zu verleihen, sie in sonstiger Weise an Dritte weiterzugeben (auch nicht als Bestandteil bzw. als untergeordneter Bestandteil anderer Produkte, z. B. elektronischer Dokumente) oder Unterlizenzen an ihr zu vergeben.

2.2 Es ist - vorbehaltlich der Regelungen in den Ziffern 2.3 und 2.4 - nicht gestattet, die Schriften-Software zu verändern, sie mit anderen Softwareprogrammen zu vermischen, sie zu dekomprimieren, Module daraus zu eigenen Entwicklungen zu verwenden oder die in der Schriften-Software enthaltenen technischen Lösungen zu anderen Zwecken als dem Betrieb an Ihrem eigenen Computer zu verwenden.

2.3 Eingriffe nach Ziffer 2.2 sind nur zulässig, soweit sie unerlässlich sind, um die erforderlichen Informationen zur Herstellung der Interoperabilität der Software mit anderen Programmen zu erhalten, und diese Informationen weder veröffentlicht noch sonst ohne weiteres zugänglich sind und der Lizenznehmer sie auf entsprechende Anfrage bei Linotype GmbH oder ihrem autorisierten Vertriebspartner nicht erhalten hat. In diesem Fall wird der Lizenznehmer Linotype GmbH schriftlich mitteilen, welche Teile der Schriften-Software er dekomprimiert.

2.4 Mit Ausnahme der Konvertierung der Schriften-Software in das EOT-Format, wenn die Schriften-Software als Schriftenquel-

le für eine nicht-kommerzielle Website genutzt werden soll und bei einer derartige Nutzung die übrigen Bedingungen dieses Vertrag eingehalten werden, sind Modifikationen der Schriften-Software nicht gestattet, auch wenn sie notwendig sind, um persönliche Design-Anforderungen zu erfüllen. Sollte der Lizenznehmer andere Modifikationen als die gestattete Konvertierung in das EOT-Format wünschen, dann ist das Einverständnis von Linotype GmbH einzuholen. Bei Zu widerhandlung verfällt jedes Supportrecht und die Gewährleistung durch die Linotype GmbH. Sie stellt einen Verstoß gegen diesen Nutzungsvertrag dar.

Des Weiteren wird Linotype GmbH trotz des Verbots von Modifikationshandlungen durch den Lizenznehmer oder Dritte Eigentümer der modifizierten Daten der Schriften-Software. Insbesondere ist es nicht gestattet, die zur Kennzeichnung verwendeten Namen der Schriften-Software in irgendeiner Weise abzuändern. Falls solche Änderungen erforderlich werden, so ist die vorherige schriftliche Genehmigung durch die Linotype GmbH einzuholen.

Artikel 3 – Gewährleistung und Haftung

3.1 Nachdem der Lizenznehmer die Schriften-Software erhalten hat, gewährleistet Linotype GmbH für den Zeitraum von 90 Tagen, dass gemäß der Dokumentation die Schriften-Software im Wesentlichen frei von Sachmängeln ist. Für einen Gewährleistungsanspruch muss der Lizenznehmer innerhalb der 90-Tage-Frist die Schriften-Software an Linotype GmbH oder den autorisierten Vertriebspartner zurücksenden, von dem er diese erhalten hat, zusammen mit einer Kopie des Kaufbelegs. Sollte die Schriften-Software im wesentlichen nicht frei von Sachmängeln gemäß der Dokumentation sein, so wird die gesamte und alleinige Verantwortung und Nachbesserung nach Wahl von Linotype GmbH auf das Ersetzen der Software oder die Rückerstattung der Lizenzzahlungen, die der Lizenznehmer für die Schriften-Software entrichtet hat, eingeschränkt. Linotype GmbH und sämtliche autorisierten Vertriebspartner können und werden nicht die Gewährleistung für die Leistung oder die Ergebnisse übernehmen, die der Lizenznehmer durch die Nutzung der Schriften-Software oder der Dokumentation erreicht. Das Vorangegangene legt lediglich die alleinigen und exklusiven Nachbesserungen für Linotype GmbH oder seine Lieferanten für deren Nichteinhaltung der Garantie fest, mit Ausnahme der oben beschriebenen beschränkten Haftung. Linotype GmbH, ihre autorisierten Vertriebspartner und Lieferanten übernehmen keine ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistung betreffend die Nichtverletzung von Rechten Dritter, Marktgängigkeit oder Eignung für irgendeinen besonderen Zweck.

In keinem Fall ist Linotype GmbH, ihre autorisierten Vertriebspartner oder ihre Lieferanten verantwortlich für irgendwelche folgenden, zufälligen oder außerordentlichen Schäden einschließlich sämtlicher entgangener Gewinne und verlorener Daten oder Speicherungen, auch wenn ein Repräsentant von Linotype GmbH oder ein autorisierter Vertriebspartner oder Lieferant über einen solchen möglichen Schaden oder irgendwelche Ansprüche seitens Dritter gegen den Lizenznehmer benachrichtigt wurde.

Einige Staaten oder Rechtssprechungen erlauben keinen Ausschluss von Beschränkungen von zufälligen, folgenden oder außerordentlichen Schäden, d. h. die oben genannten Beschränkungen gelten in Einzelfällen nicht für den Lizenznehmer. Außerdem erlauben einige Staaten und Rechtssprechungen keinen Ausschluss von stillschweigenden Gewährleistungen oder Beschränkungen, sofern diese zeitlich begrenzt sind; folglich können auch diese im Zweifelsfall nicht für den Lizenznehmer gelten. Soweit rechtlich anwendbar, sind alle implizierten Gewährleistungen auf neunzig (90) Tage beschränkt.

Nutzungsvertrag für Schriftensoftware

Einige Rechtssprechungen erlauben keine zeitliche Begrenzung von implizierten Gewährleistungen für den Fall, dass Verletzung oder Tod daraus resultieren; auch in diesem Fall, kommt diese Beschränkung für den Lizenznehmer nicht zum Tragen.

Für diese Rechtssprechungen und in einem solchen Falle von Verletzung oder Tod akzeptiert der Lizenznehmer, dass die Verantwortung von Linotype GmbH oder ihrer autorisierten Vertriebspartner oder Lieferanten nicht einhunderttausend Euro (€ 100.000,-) übersteigen darf, vorausgesetzt, dass die jeweilige Rechtssprechung eine solche Einschränkung der Verantwortung erlaubt. Diese Gewährleistung räumt dem Lizenznehmer spezielle Rechte ein. Dieser mag zusätzliche Rechte haben, die von Land zu Land und von Rechtssprechung zu Rechtssprechung variieren. Für weitergehende Informationen über die Gewährleistung wird der Lizenznehmer angehalten, den entsprechenden autorisierten Vertriebspartner, von dem er die Schriften-Software und Dokumentation erhalten hat, zu kontaktieren.

3.2 Der Lizenznehmer stimmt zu, dass die Schriften-Software und die Dokumentation sowie sämtliche Kopien der Linotype GmbH gehören; die Struktur, Organisation und Verschlüsselung wertvolles Eigentum von Linotype GmbH und/oder ihrer Lieferanten ist. Der Lizenznehmer erkennt an, dass die Schriften-Software und die Dokumentation durch das deutsche Marken- und Geschmacksmusterrecht, nach dem Copyright- und Markenrecht anderer Nationen sowie durch internationale Verträge geschützt sind. Der Lizenznehmer stimmt außerdem zu, die Schriften-Software und Dokumentation genauso zu behandeln wie alles andere markengeschützte, z.B. Bücher. Die Schriften-Software und Dokumentation dürfen nicht kopiert werden mit Ausnahme der hier ausdrücklich genannten Punkte. Sämtliche Kopien, die der Lizenznehmer aufgrund dieser Vereinbarung anfertigen kann, müssen dieselben Copyright-, Marken- und anderen Eigentumsklauseln enthalten wie diese, die auf oder in der Schriften-Software und Dokumentation enthalten sind. Der Lizenznehmer erklärt, dass er die Verschlüsselung der Schriften-Software weder modifiziert, adaptiert, übersetzt, noch dass er sie nachbaut, dekomprimiert, demonstriert, verändert oder anderweitig versucht, den Quelltext der Schriften-Software aufzudecken. Der Lizenznehmer erklärt sich außerdem bereit, die Marken, die mit der Schriften-Software verbunden sind, zu nutzen, dementsprechend die Anwendung der Marken zu akzeptieren (einschließlich der Identifikation des Besitzers der jeweiligen Marke). Marken können ausschließlich zum Zweck der Identifikation ausgedruckter Daten von der Schriften-Software genutzt werden.

Dem Lizenznehmer ist jedoch bekannt, dass Software nie völlig fehlerfrei ist und die Schriften-Software daher Fehler enthalten kann, die die Gebrauchsfähigkeit beeinträchtigen können.

3.3 Über die vorstehenden Gewährleistungsansprüche hinausgehende Ansprüche, z.B. auf Ersatz für Stillstandszeiten, Produktionsausfall, nutzlos verbrauchtes Material und andere indirekte Schäden, sind ausdrücklich ausgeschlossen, sofern solche Schäden von Linotype GmbH nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt wurden. Für sonstige Schäden ist die Haftung ausgeschlossen, sofern der Schadenseintritt nicht auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung von Linotype GmbH oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen von Linotype GmbH beruht.

Artikel 4 – Beendigung des Nutzungsvertrages

4.1 Das unter Ziffer 1.2 gewährte Nutzungsrecht erlischt bei einer Verletzung dieser Vereinbarung mit sofortiger Wirkung.

4.2 Werden vom Lizenznehmer, seinen Mitarbeitern oder seinen Beauftragten die vereinbarten Nutzungsrechte und/oder Schutzrechte der Linotype GmbH verletzt, so kann Linotype GmbH die Nutzungsrechte mit sofortiger Wirkung kündigen. Die Geltendmachung weitergehender Ansprüche (insbesondere Auskunft, Schadenersatz usw.) bleibt ausdrücklich vorbehalten.

4.3 Im Falle der Vertragsbeendigung ist der Lizenznehmer verpflichtet, das Original der von der Kündigung betroffenen Schriften-Software einschließlich der Dokumentation und alle Kopien zu löschen bzw. der Linotype GmbH zurückzugeben. Auf Verlangen von Linotype GmbH ist der Lizenznehmer verpflichtet, über die erfolgte Löschung eine schriftliche Versicherung abzugeben.

Artikel 5 – Geheimhaltungsverpflichtung

5.1 Der Lizenznehmer verpflichtet sich, alle erforderlichen Schritte zu unternehmen, um einen unzulässigen Zugriff auf die Daten bzw. Kopien der Schriften-Software zu verhindern.

5.2 Sofern vom Lizenznehmer gegenüber seinen Mitarbeitern oder Beauftragten die Schriften-Softwaredaten zugänglich gemacht werden, muss er insbesondere diese vom Inhalt und den Bedingungen der Lizenzbestimmungen für die vorliegende Schriften-Software unterrichten und die Mitarbeiter und Beauftragten auf deren Einhaltung verpflichten.

Artikel 6 – Schlussbestimmungen

6.1 Dieser Vertrag einschließlich seiner Anlagen, die Bestandteil des Vertrages sind, gibt die Vereinbarung der Parteien abschließend wieder. Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Etwaige mündliche Vereinbarungen sind für Linotype GmbH erst verbindlich, wenn diese ausdrücklich schriftlich von Linotype GmbH bestätigt werden.

6.2 Änderungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für eine Änderung dieser Schriftformklausel.

6.3 Auf diesen Vertrag und alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag sowie auf etwaige Streitigkeiten über das Zustandekommen dieses Vertrages findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Rechte und Pflichten der Parteien aufgrund dieses Vertrages bestimmen sich nach deutschem Recht und zwar auch insoweit, als die Ausübung oder Verletzung vertraglicher Rechte im Ausland stattfindet. Gerichtsstand ist Frankfurt am Main.

6.4 Die Unwirksamkeit einer oder mehrerer Bestimmungen dieses Vertrages berührt im Übrigen nicht die Wirksamkeit des Vertrages. Eine unwirksame Bestimmung ist durch eine solche zu ersetzen, die rechtlich zulässig ist und der unwirksamen Bestimmung und den damit von den Parteien verfolgten wirtschaftlichen Interessen inhaltlich am nächsten kommt.

6.5 Das internationale Kaufrecht „United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)“ ist ausgeschlossen.

**Anhang 1
Schriften-Software-Übertragung****Veräußerer**

Ich/wir übertrage(n) hiermit meine/unserre nachfolgend genannte Schriften-Software gemäß 1.3 des Nutzungsvertrages für Schriften-Software:

Vor-, Nachname _____ Firma _____

Abteilung _____ Straße _____

PLZ, Ort _____ Land _____

Tel / Fax _____ E-Mail _____

Vertriebspartner _____

Ich/wir erkläre(n) hiermit, dass ich/wir alle von und im Hinblick auf die obengenannte Schriften-Software gespeicherten Daten an den neben genannten Erwerber übertragen habe(n). Ich/wir versicher(n) weiter, dass ich/wir keine Kopien der Schriften-Software, und zwar weder teilweise noch als Ganzes, zurück behalte(n) und mich/uns jeder weiteren Nutzung derselben enthalte(n).

Datum _____ Unterschrift _____

Erklärung des Erwerbers

Ich/wir erkläre(n) hiermit mein/unser Einverständnis mit den Regelungen des Nutzungsvertrages.

Vor-, Nachname _____ Firma _____

Abteilung _____ Straße _____

PLZ, Ort _____ Land _____

Tel / Fax _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Bitte erstellen Sie die erforderlichen Kopien und senden Sie eine Kopie mit Originalunterschriften an

Linotype GmbH
Vertrieb
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Deutschland
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

oder einen autorisierten Linotype Vertriebspartner.

Anhang 2 Antragsformular

Anfrage auf Erteilung einer Lizenerweiterung*

Bitte senden Sie mir/uns ein Angebot über die Erweiterung der Nutzungslizenz

* Eine Lizenerweiterung ist notwendig, wenn die Schriften-Software auf mehr Arbeitsplätzen genutzt werden soll, als nach dem Nutzungsvertrag für Schriften-Software erlaubt ist.

Lizenznehmer:

Vor-, Nachname	<input type="text"/>	Firma	<input type="text"/>
Abteilung	<input type="text"/>	Straße	<input type="text"/>
PLZ, Ort	<input type="text"/>	Land	<input type="text"/>
Tel / Fax	<input type="text"/>	E-Mail	<input type="text"/>
Datum	<input type="text"/>	Unterschrift	<input type="text"/>

Bitte erstellen Sie die erforderlichen Kopien und senden Sie eine Kopie an

Linotype GmbH
Vertrieb
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Deutschland
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

oder einen autorisierten Linotype Vertriebspartner.

Sie erhalten ein Angebot von Linotype GmbH oder einem autorisierten Linotype Vertriebspartner.

Contrat d'utilisation du logiciel de polices

Linotype GmbH
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Germany
Telefon +49 (0) 6172-484-418
Fax +49 (0) 6172-484-499
Internet www.linotype.com
E-mail info@linotype.com

Préambule :

Le présent contrat d'utilisation du logiciel de polices devient un contrat juridiquement valable entre le bénéficiaire de la licence et la société Linotype GmbH, dès que le bénéficiaire de la licence consent aux conditions du contrat d'utilisation dans un média électronique ou achète un support avec les logiciels de polices et ouvre son scellé d'emballage.

Si le bénéficiaire de la licence rejette la relation contractuelle imposée par le présent contrat d'utilisation, il ne pourra ni accéder au logiciel de polices, ni l'exploiter, ni le télécharger. Le bénéficiaire de la licence devra minutieusement lire l'intégralité du contrat d'utilisation avant d'en accepter les clauses.

Article 1 – Droits d'utilisation

1.1 Le logiciel de polices faisant l'objet du présent contrat est la propriété intellectuelle de la société Linotype GmbH et/ ou des donneurs de licences.

La notion de logiciel de polices englobe toutes les mises à jours, upgrades, extensions, versions modifiées et copies de travail du logiciel de polices pour lesquelles un droit d'utilisation a été accordé au bénéficiaire de la licence, c'est-à-dire à une personne juridique, personne physique ou, dans le cadre d'une personne juridique, une filiale ou succursale dans laquelle elle détient une majorité. Le logiciel de polices reste à l'avenir également la propriété de la société Linotype GmbH.

1.2 Avec le paiement intégral de la redevance d'utilisation convenue, la société Linotype GmbH accorde au bénéficiaire de la licence un droit non exclusif et non transférable d'utilisation ou mémorisation du logiciel de polices simultanément sur cinq (5) ordinateurs (postes de travail) au maximum situés dans un seul lieu géographique du bénéficiaire de la licence dans la mesure où l'accès à ce logiciel a été autorisé et validé par l'achat ou par le paiement de la redevance par le bénéficiaire de la licence et d'utilisation du logiciel de polices en format Embedded Open Type (EOT) pour tout au plus un (1) site Internet non commercial. Le terme « Site Internet non commercial » désigne dans ce contexte un ensemble de pages Internet, d'images, de vidéos et d'autres données numériques, qui est hébergé sur un ou plusieurs serveurs Internet, auquel on accède par un identifiant racine commun pour ressources (Uniform Ressource Identifier, URI), qui contiennent un lien vers le logiciel de polices en tant que source de polices pour ce site Internet non commercial (uniquement si le logiciel de polices a été converti en format EOT), mais qui (1) n'est destiné qu'à une utilisation personnelle ou interne et des fins non commerciales, (2) contient une affectation à un domaine spécifique (domain locking) ou un contrôle d'accès correspondant, qui empêche l'utilisation non autorisée du logiciel de polices via le lien avec d'autre sites Internet ou domaines, et qui (3) permet aux visiteurs du site Internet non commercial uniquement de visualiser et d'imprimer (mais non d'édition, de modifier ou d'étendre) les pages Internet d'un site Internet non commercial ou les documents disponibles sur un site Internet non commercial. Le terme « Utilisation personnelle ou interne » désigne dans ce contexte l'utilisation du logiciel de polices pour les besoins personnels ou commerciaux internes et ne comprend aucune diffusion du logiciel de polices, d'éléments individuels du logiciel de polices ou des œuvres qui en découlent. L'« Utilisation personnelle ou interne » comprend (i) l'utilisation du logiciel de polices sur un serveur dont l'usage pour un site Internet non commercial est autorisé selon le présent article 1, lorsque le logiciel de police est en format EOT, et (ii)

l'utilisation du logiciel de polices au sein des unités licenciées par les membres du ménage, des employés autorisés et des fournisseurs autorisés. Tous ces membres du ménage, employés et fournisseurs devront avoir été informés par vos soins sur les conditions du présent contrat et doivent s'y conformer avant de pouvoir utiliser le logiciel de polices.

Si les restrictions mentionnées ci-avant doivent être complétées, le bénéficiaire de la licence est tenu d'acquérir une extension de la licence (cf. formulaire « Demande d'octroi d'une extension de licence »).

Le bénéficiaire de la licence est en droit d'installer le logiciel de polices exclusivement sur un seul serveur et de l'utiliser seulement sur un seul réseau local (Local Area Network, LAN) dans la mesure où l'application du logiciel de polices est limitée aux postes de travail et aux imprimantes faisant partie de l'unité pour laquelle la licence a été accordée.

L'exemple suivant doit illustrer la détermination du nombre précis de postes de travail pour lesquels une licence est indispensable : si 100 postes de travail sont connectés à un serveur avec au maximum 15 postes de travail autorisés pour utiliser simultanément le logiciel de polices, mais que le logiciel de polices est utilisé sur 25 postes de travail différents à des moments différents, il faut acquérir une licence de société pour créer ainsi une licence pour une unité de 25 postes de travail.

Le logiciel de police ne doit pas être installé sur un serveur accessible par Internet ou sur un autre réseau externe (sauf réseau local) ou sur des postes de travail qui ne font pas partie de l'unité pour laquelle la licence a été accordée, sauf si le logiciel de polices est en format EOT et si les autres conditions du présent contrat sont respectées lors de l'installation sur le serveur. Les programmes d'application sur serveur nécessitent une extension de licence.

Dans le cas d'une utilisation commerciale du logiciel de polices, une application supplémentaire sur un PC ou portable personnel est autorisé par licence d'ordinateur.

Des copies de sauvegarde supplémentaires du logiciel de police sont autorisées exclusivement à des fins de sauvegarde des données.

1.3 Il est strictement interdit de transférer ce droit d'utilisation à des tiers. Dans le cas où le bénéficiaire de la licence respecte l'intégralité des conditions suivantes, il est exceptionnellement autorisé à transférer ce droit à un tiers (cf. formulaire « Transfert d'un Logiciel de Polices de Caractères ») :

Ce tiers a déclaré expressément au bénéficiaire de la licence d'accepter sans restriction aucune les conditions du contrat d'utilisation du logiciel de polices. Dans le cas d'un transfert des droits d'utilisation à un tiers, le bénéficiaire de la licence s'engage à ne plus utiliser le logiciel de polices, d'effacer ce logiciel

Contrat d'utilisation du logiciel de polices

de polices quel que soit l'endroit où il a été stocké et de ne plus conserver aucune copie.

1.4 Pour pouvoir imprimer ou sortir des fichiers déterminés, le bénéficiaire de la licence est en droit de fournir une copie du logiciel de polices utilisé pour la création du fichier en question à une société commerciale d'exposition où à une autre société de prestations de services. Dans le cas d'une modification de texte, la société de prestation de service doit posséder sa propre licence.

1.5 L'intégration du logiciel de polices dans les documents électroniques ou les pages Internet n'est autorisée que dans la mesure où il est hors de doute que le récepteur n'exploite pas le logiciel de polices pour l'édition ou la création de nouveaux documents (lecture seule). Il faut exclure le fait que le logiciel de polices puisse être extrait intégralement ou partiellement de tels documents.

1.6 Le bénéficiaire de la licence ne pourra transmettre que par voie électronique le logiciel de polices intégré dans les documents que si ces documents sont prévus exclusivement pour une utilisation personnelle ou interne, si le logiciel de polices est intégré comme représentation graphique statique (par ex. format « gif ») et si la transmission se fait dans un format fiable ne permettant que la visualisation et l'impression (et non pas l'édition, la modification ou les améliorations) de telles représentations graphiques statiques ou de tels documents intégrés.

Le bénéficiaire de la licence ne pourra en aucun cas intégrer un logiciel de polices dans un produit commercial courant sans avoir une licence écrite séparée accordée par la société Linotype GmbH. En outre, le bénéficiaire de la licence ne pourra intégrer le logiciel de polices dans un document électronique ou dans un fichier que pour ses propres fins personnelles ou commerciales internes.

1.7 Si le bénéficiaire de la licence a l'intention d'éditer ou de modifier un document avec un logiciel de polices intégré, il faudra au préalable contacter la société Linotype GmbH. La société Linotype GmbH ou un revendeur ou partenaire autorisé conclura alors à cette fin avec le bénéficiaire de la licence un contrat d'utilisation supplémentaire d'intégration qui fera l'objet d'un paiement d'une redevance supplémentaire.

Article 2 – Exclusion de toute autre utilisation

2.1 Sous réserve des règlements dans les paragraphes 1.3 et 1.4, il est expressément interdit de revendre, louer ou de transmettre de quelle manière que ce soit le logiciel de polices à des tiers, même sous forme d'élément ou de partie secondaire d'autres produits, comme par exemple de documents électroniques ou d'accorder des sous-licences pour ce logiciel de polices.

2.2 Sous réserve des règlements dans les paragraphes 2.3 et 2.4, il est expressément interdit de modifier le logiciel de polices, de le combiner avec d'autres logiciels, de le décompiler, d'exploiter des modules de ce logiciel de polices pour le développement de propres produits ou d'exploiter les solutions techniques du logiciel de polices à d'autres fins que l'utilisation sur votre propre ordinateur.

2.3 Les interventions selon le paragraphe 2.2 ne sont autorisées que dans la mesure où elles sont indispensables pour obtenir l'interopérabilité du logiciel avec d'autres programmes et où ces informations ne sont ni publiées ou rendues accessibles à des tiers et si le bénéficiaire de la licence ne les a pas obtenues après une demande appropriée auprès de la société Linotype GmbH ou un de ses revendeurs ou partenaires autorisés. Dans un tel cas, le bénéficiaire de la licence informera la société Linotype par écrit des parties du logiciel de polices qui ont été décompilées.

2.4 A l'exception de la conversion du logiciel de polices vers le format EOT, lorsque le logiciel de polices doit être utilisé en tant que sources de polices pour un site Internet non commercial et que toutes les autres conditions du présent contrat sont respectées lors d'un tel usage, les modifications du logiciel de polices sont expressément interdites, même si elles sont indispensables pour satisfaire aux critères personnels de conception. Si le bénéficiaire de la licence souhaite des modifications autres que la conversion autorisée vers le format EOT, il faudra dans tous les cas qu'il obtienne l'accord préalable de la société Linotype GmbH. En cas de violation de cette clause, le bénéficiaire de la licence perd tout droit de support et de service après-vente accordé par la société Linotype GmbH. Le non-respect de cette clause constitue également une violation du présent contrat d'utilisation.

Malgré l'interdiction faite au bénéficiaire de la licence et à un tiers de procéder à des modifications, la société Linotype deviendra propriétaire des données modifiées du logiciel de polices. Il est notamment interdit de modifier de quelle manière que ce soit l'identification des noms utilisés pour les polices. Si une telle modification est indispensable, elle suppose l'accord écrit préalable de la société Linotype GmbH.

Article 3 – Garantie et responsabilité

3.1 Lorsque le bénéficiaire de la licence a reçu le logiciel de polices, la société Linotype GmbH garantit pour une période de 90 jours que conformément à la documentation, le logiciel de polices est principalement exempt de défauts matériels. Pour faire valoir son droit de garantie, le bénéficiaire de la licence doit renvoyer le logiciel de polices pendant cette période de garantie au revendeur ou partenaire lui ayant fourni ce logiciel de polices en y joignant une copie du bon d'achat. Si le logiciel de polices ne devrait pas être principalement exempt de défauts matériels conformément à la documentation, la responsabilité de la société Linotype GmbH est expressément limitée, au choix de la société Linotype GmbH, au remboursement du paiement de la redevance effectuée par le bénéficiaire de la licence pour l'obtention du logiciel de polices ou au remplacement du logiciel de polices défectueux. La société Linotype GmbH et tous les partenaires autorisés pour la commercialisation ne peuvent accepter et n'acceptent pas la garantie pour les performances et les résultats obtenus par le bénéficiaire de la licence par l'utilisation du logiciel de polices ou de la documentation. Les clauses et termes précédents définissent seulement les réparations et améliorations exclusives à effectuer seulement par la société Linotype GmbH ou ses fournisseurs en cas de non respect de la garantie à l'exception de la responsabilité limitée décrite ci-dessus. La société Linotype GmbH, ses partenaires de commercialisation autorisés et ses fournisseurs rejettent expressément ou tacitement toute garantie que les droits de tiers ont été respectés, que les produits sont commercialisables ou appropriés pour atteindre un objectif déterminé.

En aucun cas, Linotype GmbH, ses partenaires de commercialisation autorisés ou ses fournisseurs ne pourront être tenus responsables des dommages accidentels, consécutifs ou exceptionnels, y compris la perte de bénéfices, la perte de données ou de données stockées, même si un représentant de la société Linotype GmbH ou un partenaire de commercialisation autorisé ou un fournisseur a été informé d'un tel dommage possible ou de revendications qu'un tiers fait valoir contre le bénéficiaire de la licence.

Quelques Etats ou législations ne permettent pas l'exclusion de limitations de dommages accidentels, consécutifs ou exceptionnels ou en d'autres termes, les restrictions mentionnées ci-dessus ne s'appliquent pas au bénéficiaire de la licence dans certains cas. En outre, quelques Etats et législations ne permettent pas l'exclusion de garantie tacite ou de restrictions tacites dans la

Contrat d'utilisation du logiciel de polices

mesure où celles-ci sont limitées dans le temps ; par conséquent, elles ne pourront être appliquées au bénéficiaire de la licence en cas de doute. Dans la mesure où la législation en vigueur le permet, toutes les garanties implicites sont limitées à 90 (quatre-vingt-dix) jours.

Quelques législations ne permettent pas une limitation temporelle de garanties implicites en cas de dommage corporel ou de décès. Dans un tel cas également, cette restriction ne s'appliquera pas au bénéficiaire de la licence. Pour ces législations et dans un cas de dommage corporel ou de décès, le bénéficiaire de la licence accepte que la responsabilité de la société Linotype GmbH ou de ses partenaires de commercialisation autorisés ou de ses fournisseurs ne dépasse pas la somme de cent mille Euros (€ 100.000), à condition que la législation en question autorise une telle restriction de la responsabilité. Cette garantie accorde au bénéficiaire de la licence des droits spéciaux. Il se peut que le bénéficiaire de la licence bénéficie de droits supplémentaires variant de pays à pays ou de législation à législation. Pour tout complément d'information sur la garantie, le bénéficiaire de la licence est tenu de contacter le partenaire de commercialisation autorisé qui lui a fourni le logiciel de polices et la documentation.

3.2 Le bénéficiaire de la licence donne son accord que le logiciel de police et la documentation ainsi que toutes les copies sont la propriété de la société Linotype GmbH et concède que la structure, l'organisation et le cryptage constituent une propriété essentielle de la société Linotype GmbH et/ou de ses fournisseurs. Le bénéficiaire de la licence reconnaît également que le logiciel de polices et la documentation sont protégés par le droit allemand des marques, des modèles et des dessins, les droits d'auteurs et les droits de marques d'autres pays ainsi que par les contrats/ traités internationaux. Le bénéficiaire de la licence reconnaît également que le logiciel de polices et la documentation sont à traiter comme toutes les autres marques protégées comme par exemple les livres. Le logiciel de polices et la documentation ne peuvent être copiés, exception faite des points mentionnés explicitement dans le présent contrat. Toutes les copies que le bénéficiaire de la licence est en droit de réaliser sur la base du présent contrat d'utilisation doivent comprendre les clauses de propriété, de marque et de droits d'auteurs identiques aux présentes clauses concernées et se trouvant sur ou dans le logiciel de polices ou la documentation. Le bénéficiaire de la licence déclare qu'il n'a ni modifié, ni adapté, ni traduit le cryptage du logiciel de polices et qu'il ne tentera pas de le copier, décompiler, démonter, modifier ou d'essayer par toute autre manière de lire le texte source du logiciel de polices. Le bénéficiaire de la licence déclare en outre utiliser les marques qui sont liées au logiciel de polices et d'accepter par conséquent l'application des marques (y compris l'identification du propriétaire de la marque en question). Les marques peuvent exclusivement être utilisées pour l'identification de fichiers imprimés avec le logiciel de polices.

Le bénéficiaire de la licence déclare savoir qu'un logiciel ne peut jamais être exempt de tout défaut et que le logiciel de polices peut donc comprendre un défaut pouvant entraver l'utilisation.

3.3 Toute revendication dépassant le cadre de la garantie accordée conformément aux paragraphes précédents comme par ex. indemnisation des temps d'arrêt, perte de production, matériel consommé inutilement et autre dommage indirect est expressément exclue dans la mesure où un tel dommage n'est pas du à une préméditation ou à une négligence grave de la part de la société Linotype GmbH. Pour les autres dommages, la responsabilité est exclue dans la mesure où il ne repose par sur une négligence grave des obligations de la société Linotype GmbH ou sur une négligence grave ou une violation prémeditée

des obligations d'un représentant légal ou des auxiliaires de la société Linotype GmbH.

Article 4 – Fin du contrat d'utilisation

4.1 Le droit d'utilisation accordé sous le paragraphe 1.2 prend fin immédiatement en cas de violation d'une clause du présent contrat.

4.2 Si le bénéficiaire de la licence, les collaborateurs du bénéficiaire de la licence ou les personnes mandatées par le bénéficiaire de la licence violent les droits d'utilisation convenus et/ ou les droits de protection de la société Linotype GmbH, la société Linotype GmbH est en droit de résilier les droits d'utilisation accordés sans préavis tout en se réservant expressément le droit de faire valoir d'autres prétentions (notamment informations, dommages intérêts etc.).

4.3 A la fin du contrat, le bénéficiaire de la licence est tenu de rendre l'original du logiciel de polices concerné par la résiliation, y compris la documentation et toutes les copies sont à effacer ou à rendre à la société Linotype GmbH.

Sur demande de la société Linotype GmbH, le bénéficiaire de la licence est tenu de déclarer par écrit qu'il a procédé à l'effacement.

Article 5 – Obligation de confidentialité

5.1 Le bénéficiaire de la licence s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires qui s'imposent pour empêcher un accès non autorisé au logiciel de polices ou à ses copies.

5.2 Dans la mesure où le bénéficiaire de la licence a accordé l'accès au logiciel de polices à ses collaborateurs ou ses mandataires, il est tenu d'informer ces personnes du contenu et des conditions du contrat d'utilisation du logiciel de polices et d'exiger de leur part le respect de ces engagements.

Article 6 – Clauses finales

6.1 Le présent contrat, y compris les annexes faisant partie du présent contrat, reflète les conventions entre les parties contractantes. Aucun avenant oral n'a été conclu. Tout accord oral n'engage la société Linotype GmbH qu'après confirmation écrite expresse de sa part.

6.2 Tout avenant suppose la forme écrite. Cette clause s'applique également à la modification de la clause imposant la forme écrite.

6.3 Seule la loi allemande s'applique au présent contrat, aux litiges découlant du présent contrat et aux litiges portant sur la conclusion du présent contrat. Les droits et les obligations des parties contractantes résultant du présent contrat sont régis par la législation allemande, même si la violation ou l'application des droits se fait à l'étranger. Tribunal compétent : Francfort sur le Main.

6.4 En cas de nullité d'une ou de plusieurs des clauses du présent contrat, le présent contrat reste en vigueur. Une clause caduque ou nulle doit être remplacée par une clause valable se rapprochant le plus possible de l'objectif recherché par la clause caduque et donc des objectifs économiques poursuivis par les parties contractantes.

6.5 Le droit commercial international « United Nation Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) – Convention des Nations Unies sur les contrats pour la vente internationale de marchandises » est exclu.

Contrat d'utilisation du logiciel de polices**Annexe 1
Transfert d'un Logiciel de Polices de Caractères****Licencié actuel**

Le logiciel ci-dessous désigné pour lequel Linotype a accordé un droit d'utilisation est transmis par la présente (conformément à l'alinéa 1.3 du contrat d'utilisation du Logiciel de Polices de Caractères) :

Prénom, Nom _____ Société _____

Rayon _____ Adresse _____

Localité _____ Pays _____

Tél / Fax _____ E-Mail _____

Revendeur _____

Je/nous déclare/déclarons par la présente avoir transmis toutes les données sauvegardées du Logiciel de Polices de Caractères ci-dessus mentionné à l'acquéreur désigné ci-dessous. Je/nous assure/assurons en outre ne pas conserver de copies du Logiciel de Polices de Caractères ni partielles, ni totales et renoncer à toute utilisation ultérieure.

Date _____ Signature _____

L'acquéreur

Je/nous déclare/déclarons par la présente être en accord avec les dispositions du contrat d'utilisation du Logiciel de Polices de Caractères ci-dessus désigné.

Prénom, Nom _____ Société _____

Rayon _____ Adresse _____

Localité _____ Pays _____

Tél / Fax _____ E-Mail _____

Date _____ Signature _____

Veuillez établir les copies nécessaires et envoyer une copie de ce formulaire à l'adresse

Linotype GmbH
Vertrieb
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Allemagne
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

ou à un distributeur agréé Linotype.

Annexe 2

Formulaire de demande

Demande d'octroi d'une extension de licence*

Veuillez m'envoyer un devis pour l'extension d'une licence d'utilisation

* Une extension de licence est indispensable lorsque le Logiciel de Polices de Caractères sera utilisé sur un nombre de postes de travail supérieur à celui autorisé par le contrat d'utilisation du Logiciel de Polices de Caractères.

Licencié actuel :

Prénom, Nom	<input type="text"/>	Société	<input type="text"/>
Rayon	<input type="text"/>	Adresse	<input type="text"/>
Localité	<input type="text"/>	Pays	<input type="text"/>
Tél / Fax	<input type="text"/>	E-Mail	<input type="text"/>
Date	<input type="text"/>	Signature	<input type="text"/>

Veuillez établir les copies nécessaires et envoyer une copie de ce formulaire à l'adresse

Linotype GmbH
Vertrieb
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Allemagne
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

ou à un distributeur agréé Linotype.

Vous recevrez un devis de Linotype ou d'un distributeur agréé Linotype.

Acuerdo de licencia para software de fuentes

Linotype GmbH
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Germany
Telefon +49 (0) 6172-484-418
Fax +49 (0) 6172-484-499
Internet www.linotype.com
E-mail info@linotype.com

Preámbulo:

Este acuerdo de licencia para software de fuentes vincula contractualmente al licenciatario con Linotype GmbH si el licenciatario acepta los términos de uso en un medio digital ó compra las fuentes en un medio físico y abre el paquete que contiene el software de fuentes.

Si el licenciatario rechaza la obligación contractual que se desprende de este acuerdo de licencia, carecerá de autorización para acceder, utilizar o descargar el software de fuentes. El licenciatario debe leer con mucha atención todo el contenido del acuerdo de licencia antes de aceptar los términos que se especifican en él.

Artículo 1 – Licencia y derechos de uso

1.1 El software de fuentes correspondiente a este acuerdo contractual es propiedad intelectual de Linotype GmbH.

El término "software de fuentes" engloba todas las actualizaciones, mejoras, ampliaciones, versiones modificadas y copias activas del software de fuentes cuya licencia de utilización se otorga al licenciatario, es decir, una persona física y jurídica o, en el caso de una persona jurídica, una filial con acciones mayoritarias. El software de fuentes es y será propiedad de Linotype GmbH.

1.2 Tras recibir el debido importe de la cuota de uso, Linotype GmbH concede al licenciatario el derecho no exclusivo y no transferible a utilizar o almacenar simultáneamente el software de fuentes (siempre que dicho software esté desbloqueado en el momento de la distribución o cuando el licenciatario haya abonado el importe) en un máximo de cinco (5) CPU (estaciones de trabajo) que se encuentren en una sola ubicación geográfica, estipulada por el licenciatario y, si el software de fuentes está en formato Embedded OpenType (EOT), no se podrá emplear en más de un (1) sitio Web no comercial.

Se entenderá por "sitio Web no comercial" un grupo de páginas Web, imágenes, videos u otros elementos digitales alojados en uno o más servidores Web, a los que se acceda desde una URI (Uniform Resource Identifier en inglés) con raíz común que incluya un enlace al software de fuentes (únicamente si dicho software de fuentes está en formato EOT) como recurso tipográfico para dicho sitio Web no comercial, pero que (1) sólo se usa con fines personales o corporativos internos sin finalidad comercial, (2) contiene bloqueo de dominio o control de acceso (o un mecanismo similar) que evita el uso no autorizado del software de fuentes al vincularlo a otros sitios o dominios Web y (3) sólo permite a los usuarios de dicho sitio Web no comercial ver e imprimir (pero no editar, modificar, mejorar ni alterar) las páginas de dicho sitio Web no comercial o los documentos que se encuentran en dicho sitio Web no comercial. Se entenderá por "uso personal o corporativo interno" el uso del software de fuentes con una finalidad ordinaria ya sea personal o de asuntos internos. Queda terminantemente prohibido distribuir, de cualquier forma, el software de fuentes o cualquier componente o trabajo derivado del mismo. Entre los "usos personales o corporativos internos" se incluyen (i) uso, si el software de fuentes está en formato EOT, del software de fuentes en un servidor autorizado por este artículo 1 para un sitio Web no comercial y (ii) uso del software de fuentes dentro de su unidad con licencia por parte de miembros directos del domicilio, empleados autorizados y otros agentes autorizados. Está obligado a notificar a todos estos miembros del domicilio, empleados y

agentes de las condiciones del acuerdo y ellos deberán aceptar la vinculación legal antes de poder usar el software de fuentes. Si hubiera que ampliar el ámbito de uso fijado por la restricción anterior, el licenciatario deberá adquirir una licencia ampliada (consulte el formulario "Solicitud de servicios y licencia ampliada adicionales").

El licenciatario puede instalar el software de fuentes en un único servidor para utilizarlo en una sola red de área local (LAN), exclusivamente si la utilización de dicho software se limita a las estaciones de trabajo e impresoras que pertenecen a la unidad con licencia de la que forma parte el servidor.

El ejemplo siguiente es meramente ilustrativo, a fin de determinar el número adecuado de estaciones de trabajo para las que se necesita una licencia: si hay 100 estaciones de trabajo conectadas al servidor y un máximo de 15 estaciones utilizan en este momento dicho software de fuentes, pero el software se debe utilizar en 25 estaciones de trabajo en distintos momentos, es preciso obtener una licencia colectiva para poder crear una unidad con licencia para 25 estaciones de trabajo.

El software de fuentes no se puede instalar ni utilizar en un servidor al que se pueda acceder por Internet u otro sistema de red externa (un sistema que no sea una LAN) por parte de estaciones de trabajo que no pertenezcan a una unidad con licencia, a no ser que el software de fuentes esté en formato EOT, en cuyo caso, la instalación deberá cumplir el resto de condiciones de este acuerdo. Se requiere una ampliación de licencia para programas de aplicación basadas en un servidor.

Si el software de fuentes se emplea con fines comerciales, cada licencia individual permite una utilización adicional (instalación) en un ordenador personal o portátil.

Se pueden hacer copias adicionales del software únicamente por motivos de copias de seguridad de datos.

1.3 En términos generales no se permite transferir la licencia a terceros. Como excepción, se autoriza al licenciatario a transferir los derechos de uso y la licencia a terceros solamente cuando se cumplan todas las condiciones siguientes (consulte „Acta de transferencia del software de fuentes“):

La tercera parte declara explícitamente al licenciatario que acepta total y absolutamente las condiciones de este acuerdo de licencia relativo al software de fuentes. Si el licenciatario transfiere la licencia a un tercero, el licenciatario acepta y está obligado a abstenerse de utilizar el software de fuentes y, al margen de donde se ubique, tiene la obligación de eliminar dicho software sin guardar copias totales ni parciales del programa.

1.4 Con el exclusivo propósito de imprimir determinados archivos, el licenciatario está autorizado a transferir una copia del software de fuentes que se emplea para crear el archivo en cuestión a una imprenta u otra empresa de servicios. Si la

empresa de servicios debe efectuar modificaciones en el texto, está obligada a disponer de su propia licencia. El licenciatario debe informar a la imprenta o la empresa de servicios sobre el contenido de este acuerdo de licencia.

1.5 Sólo se permite incrustar el software de fuentes en documentos electrónicos o páginas Web si existe la completa garantía de que el destinatario no puede utilizar el software de fuentes para la creación o edición de documentos (sólo lectura). Se debe garantizar que el software de fuentes no se pueda extraer total ni parcialmente de dichos documentos.

1.6 El licenciatario puede distribuir electrónicamente software de fuentes incrustado en un documento de uso personal o corporativo interno únicamente si el software de fuentes incrustado en dicho documento consiste en una imagen gráfica estática (por ejemplo, en formato .gif) o en un documento electrónico incrustado, y se distribuye en un formato seguro que sólo permita leer e imprimir (sin que se pueda editar, alterar, mejorar ni modificar) dicho documento incrustado o imagen gráfica estática.

El licenciatario no puede incrustar el software de fuentes en un producto comercial sin una licencia escrita independiente de Linotype GmbH. Asimismo, el licenciatario no puede incrustar el software de fuentes en un documento electrónico o archivo de datos por motivos distintos de los personales o de uso corporativo interno.

1.7 Si el licenciatario desea editar o modificar un documento que contenga el software de fuentes incrustado, debe solicitar autorización a Linotype GmbH. Linotype GmbH o un socio de ventas y distribución autorizado expedirá un acuerdo de licencia de incrustación o expansión para dicho propósito. Este acuerdo de licencia de incrustación o expansión supone el abono de una cuota adicional.

Artículo 2 – Exclusión de otros usos

2.1 Conforme a las disposiciones de los subapartados 1.3 y 1.4 de este acuerdo, quedan estrictamente prohibidos la venta, el préstamo o cualquier otra transferencia del software de fuentes a terceros o a otras partes. Asimismo, queda estrictamente prohibida la transferencia del software de fuentes como componente o subcomponente de otros productos, por ejemplo, documentos electrónicos o sublicencias, a terceros o a otras partes.

2.2 Conforme a las disposiciones de los subapartados 2.3 y 2.4 de este acuerdo, queda prohibido lo siguiente: modificar el software de fuentes, fusionarlo con otros programas, descomprimirlo, utilizar módulos de dicho software para creaciones propias o utilizar sus soluciones técnicas para finalidades distintas a su uso en las estaciones de trabajo del licenciatario.

2.3 Sólo se permiten excepciones respecto al subapartado 2.2 siempre que sean imprescindibles para obtener los datos necesarios en el establecimiento de la interoperabilidad del software con otros programas, siempre que dicha información no se publique ni se pueda acceder a ella por cualquier otro medio y que ni Linotype GmbH ni sus distribuidores o representantes autorizados la puedan proporcionar al licenciatario. En tal caso, el licenciatario debe informar por escrito a Linotype GmbH sobre los componentes del software que el licenciatario descompila.

2.4 Excepto en lo relativo a la conversión del software de fuentes al formato EOT (si el software de fuentes se va a instalar como recurso tipográfico en un sitio Web no comercial y sólo si dicho uso cumple el resto de condiciones de este acuerdo), queda prohibida la modificación del software de fuentes, incluso aunque se precise para satisfacer requisitos personales de creación. Si el licenciatario desea efectuar alguna modifica-

ción, a parte de la conversión permitida a EOT, se necesita el consentimiento y la autorización de Linotype GmbH. El incumplimiento de esta disposición anula cualquier garantía y derecho de asistencia que proporcione Linotype GmbH, y constituye la violación y el incumplimiento de este acuerdo de licencia.

Asimismo, si el licenciatario o un tercero u otras partes realizan modificaciones en el software de fuentes pese a la prohibición sobre tales modificaciones, Linotype GmbH se convierte en el propietario de los datos modificados.

En concreto, queda prohibido cambiar o modificar los nombres de la marcas comerciales y las fuentes que se emplean como etiquetas de identificación en el software de fuentes de cualquier forma o manera. Si tales cambios o modificaciones fuesen necesarios, se precisa el consentimiento previo por escrito de Linotype GmbH.

Artículo 3 – Garantía y responsabilidad

3.1 Una vez se entrega el software de fuentes al licenciatario, Linotype GmbH concede una garantía de 90 días mediante la cual se asegura que el software de fuentes está esencialmente libre de defectos de material conforme a lo que se estipula en la documentación. Para presentar una reclamación de la garantía, el licenciatario debe devolver el software de fuentes y una copia del recibo de compra antes de 90 días al socio de ventas y distribución del que se obtuvo la licencia. Si el software de fuentes no está esencialmente libre de defectos de material conforme a lo que se estipula en la documentación, el único remedio o responsabilidad será, a discreción de Linotype GmbH, sustituir el software o reembolsar la cuota de licencia que el licenciatario abonó en su momento. Ni Linotype GmbH ni sus socios Linotype autorizados garantizan ni pueden garantizar el rendimiento ni los resultados que el licenciatario pueda obtener con el uso del software de fuentes o la documentación. La afirmación anterior se refiere a las medidas correctivas únicas y exclusivas por incumplimiento de garantía por parte de Linotype GmbH o sus distribuidores. Salvo lo que se estipula en la garantía limitada más arriba, Linotype GmbH, sus socios Linotype autorizados y sus distribuidores no garantizan, de forma implícita ni explícita, que se respeten los derechos de terceros, ni la comerciabilidad o aptitud para un propósito concreto. En ningún caso Linotype GmbH, sus socios Linotype autorizados ni sus distribuidores son responsables respecto al licenciatario de ningún daño derivado, incidental o especial incluyendo, aunque no exclusivamente, las pérdidas de beneficios, datos, oportunidades de negocios o de ahorros, aun en el caso de que Linotype GmbH tuviera conocimiento de la posibilidad de tales daños, así como de ninguna reclamación al licenciatario de terceras partes por daños y perjuicios aun en el caso de que Linotype GmbH tuviera conocimiento de la posibilidad de tales daños.

Algunos estados o jurisdicciones no permiten la exclusión de limitaciones por daños derivados, incidentales o especiales; por lo tanto, la exclusión anterior no se podrá aplicar al licenciatario. Asimismo, algunos estados o jurisdicciones no permiten la exclusión de garantías implícitas ni limitaciones sobre la vigencia de una garantía implícita; en tales casos, las limitaciones anteriores no se podrán aplicar al licenciatario. Dentro del límite permitido por la ley, todas las garantías implícitas tienen una vigencia de noventa (90) días.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación de garantías implícitas cuando el producto puede causar lesiones o la muerte, por lo que dichas limitaciones no se aplicarán al licenciatario. En tales jurisdicciones, el licenciatario acepta que la responsabilidad de Linotype GmbH o sus socios Linotype autorizados o sus distribuidores por dichas lesiones o muertes será de cien mil euros (100.000 €) como máximo, siempre que dichas jurisdicciones permitan la limitación de esta responsabilidad. Esta garantía concede al licenciatario derechos legales específicos.

Acuerdo de licencia para software de fuentes

El licenciatario puede tener otros derechos que varían según el estado o la jurisdicción. Para obtener más información relativa a la garantía, el licenciatario se debe poner en contacto con los socios autorizados de Linotype de quienes obtuvo el software de fuentes y la documentación.

3.2 El licenciatario acepta que el software de fuentes y la documentación, así como todas las copias, pertenecen a Linotype GmbH; y que su diseño, estructura, organización y codificación son propiedad de valor de Linotype GmbH o sus distribuidores. El licenciatario acepta que el software de fuentes y la documentación están protegidos por la legislación alemana sobre patentes de diseño y marcas comerciales, por la legislación sobre marcas comerciales y propiedad intelectual de otros países y por tratados internacionales. Además, el licenciatario acepta tratar el software de fuentes y la documentación del mismo modo que otros productos protegidos por las leyes de marcas comerciales y de propiedad intelectual, por ejemplo, los libros. Salvo en los casos que se mencionan aquí de manera explícita, queda prohibido copiar el software de fuentes y la documentación. Todas las copias que se permite hacer al licenciatario conforme a este acuerdo deben contener las mismas cláusulas sobre propiedad, marcas comerciales y propiedad intelectual que las que figuran en el software de fuentes y la documentación. El licenciatario se compromete a no modificar, adaptar ni traducir la codificación del software de fuente, y a no reproducir, descompilar, desmontar, cambiar, modificar ni intentar revelar el código fuente del software de fuentes de cualquier otra forma. Asimismo, el licenciatario acepta utilizar las marcas comerciales relativas al software de fuentes; en consecuencia, acepta la utilización de las marcas comerciales (incluida la identificación del propietario de la respectiva marca comercial). Las marcas comerciales solamente se pueden emplear para la identificación de datos impresos del software de fuentes. El licenciatario también tiene en cuenta que no hay ningún programa sin defectos y que, por lo tanto, este software de fuentes puede contener errores que afecten a las prestaciones y al funcionamiento.

3.3 Quedan expresamente excluidas las reclamaciones fuera del ámbito de las expuestas anteriormente, por ejemplo compensaciones por tiempos de inactividad, pérdida de producción, material malgastado y otros daños indirectos, siempre y cuando dichos daños no hayan sido deliberados ni causados intencionadamente por negligencia grave por parte de Linotype GmbH. No se asume responsabilidad en la medida en que el daño no se deba a un incumplimiento por negligencia grave por parte de Linotype GmbH ni a un incumplimiento intencionado por negligencia grave por parte de uno de los representantes legales de Linotype GmbH o de agentes subsidiarios.

Artículo 4 – Rescisión del acuerdo de licencia

4.1 Si se incumple el presente contrato, la licencia y el derecho de utilización que se garantizan en el subapartado 1.2 se invalidarán automáticamente.

4.2 Si el licenciatario o uno de sus empleados infringen los derechos de utilización acordados o los derechos de propiedad

de Linotype GmbH, Linotype GmbH tiene derecho a rescindir la licencia y el derecho de utilización; la rescisión entra en vigor inmediatamente. Linotype GmbH se reserva el derecho explícito a reivindicar cualquier otra clase de reclamación (en concreto, información, compensación por daños, etc.).

4.3 En el caso de rescisión, el licenciatario está obligado a desinstalar el software y devolver a Linotype GmbH el software de fuentes original relativo a la rescisión, junto con la documentación y todas las copias.

A petición de Linotype GmbH, el licenciatario está obligado a certificar por escrito que la desinstalación se ha hecho efectiva.

Artículo 5 – Obligación de confidencialidad

5.1 El licenciatario está obligado a adoptar todas las medidas pertinentes para impedir el acceso no autorizado al software de fuentes y a cualquiera de sus copias.

5.2 Si el licenciatario concede a sus empleados o representantes acceso al software de fuentes, el licenciatario les debe informar específicamente sobre el contenido y los términos de las disposiciones de la licencia relativa al software de fuentes, así como hacerles cumplir el contenido de dichas disposiciones y condiciones.

Artículo 6 – Disposiciones finales

6.1 Este contrato, junto con sus documentos adjuntos, que forman parte del contrato, constituye un acuerdo entre las partes. No hay acuerdos verbales paralelos. Los acuerdos verbales sólo vincularán a Linotype GmbH si Linotype GmbH los ha reconocido y ratificado por escrito.

6.2 Los cambios que se efectúen en este contrato deben constar por escrito. Los cambios que se hagan en esta misma cláusula también deben hacerse constar por escrito.

6.3 Cualquier conflicto que se produzca o que esté relacionado con este contrato, así como cualquier otro conflicto producto de la materialización de este contrato, quedarán exclusivamente sujetos a la legislación de la República Federal de Alemania. Los derechos y obligaciones de las partes que se deriven de este contrato se basan en la legislación alemana, incluso si el ejercicio o el incumplimiento de los derechos contractuales tiene lugar en otro país. El lugar de jurisdicción es Frankfurt/Main, Alemania.

6.4 La invalidez o imposibilidad de ejecución de una o más disposiciones del presente contrato no afecta a la validez del resto del contrato, con lo cual el resto de las disposiciones seguirán plenamente aplicables. Una disposición no válida se verá sustituida por otra que sea legalmente válida y que tenga en cuenta la disposición no válida y los intereses económicos de las partes.

6.5 Este acuerdo no se rige según la “Convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos”.

**Anexo 1
Escritura de transferencia del software de fuentes****Licenciatario actual**

Según el apartado 1.3 del acuerdo de licencia del software de fuentes se transfiere el siguiente software de fuentes bajo licencia de Linotype:

Nombre y apellidos _____ Compañía _____

Departamento _____ Dirección _____

Ciudad _____ País _____

Teléfono / Fax _____ E-Mail _____

Distribuidor _____

Por la presente, declaro/declaramos haber transferido todos los datos pertinentes del software de fuentes que se detalla arriba al beneficiario de la transferencia que consta en la página 21. Declaro/Declaramos que no guardo/guardamos ninguna copia total o parcial del software de fuentes y que me/nos abstengo/abstenemos de utilizarlo.

Fecha _____ Firma _____

Beneficiario de la transferencia

Acepto/Aceptamos los términos y las condiciones de este acuerdo de licencia del software de fuentes.

Nombre y apellidos _____ Compañía _____

Departamento _____ Dirección _____

Ciudad _____ País _____

Teléfono / Fax _____ E-Mail _____

Fecha _____ Firma _____

Efectúe las copias pertinentes de sus registros y envíe una copia firmada a la dirección

Linotype GmbH
Vertrieb
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Alemania
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

o a un socio Linotype autorizado.

Anexo 2

Formulario de instancia

Solicitud de ampliaciones de licencia*

Envíenme un presupuesto para la ampliación de la licencia

Nombre de la fuente	Estaciones de trabajo que actualmente disponen de licencia	Licencias adicionales que se solicitan para estaciones de trabajo

* Es precisa una ampliación de licencias si se desea utilizar el software de fuentes en más estaciones de trabajo que las estipuladas en el acuerdo de licencia del software de fuentes.

Licencié actuel :

Nombre y apellidos	<input type="text"/>	Compañía	<input type="text"/>
Departamento	<input type="text"/>	Dirección	<input type="text"/>
Ciudad	<input type="text"/>	País	<input type="text"/>
Teléfono / Fax	<input type="text"/>	E-Mail	<input type="text"/>
Fecha	<input type="text"/>	Firma	<input type="text"/>

Efectúe las copias pertinentes de sus registros y envíe una copia a la dirección

Linotype GmbH
Vertrieb
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg
Alemania
Fax +49 (0) 6172 484-429
sales@linotype.com

o a un socio Linotype autorizado..

Linotype o su socio Linotype autorizado le enviarán un presupuesto